

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 58 (1973)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Il collegi redacziunal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

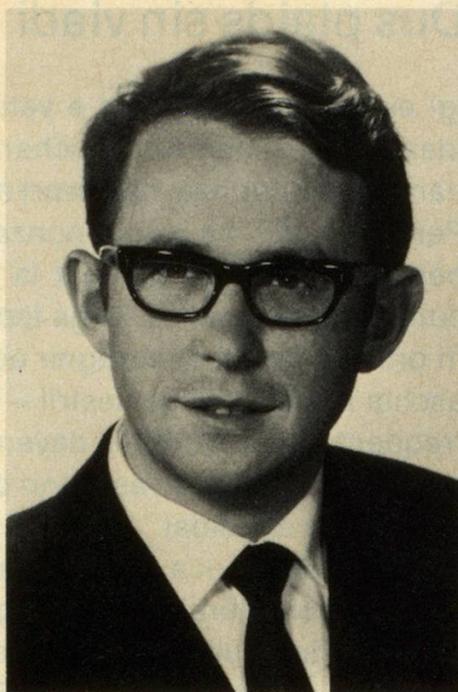
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Il collegi redacziunal

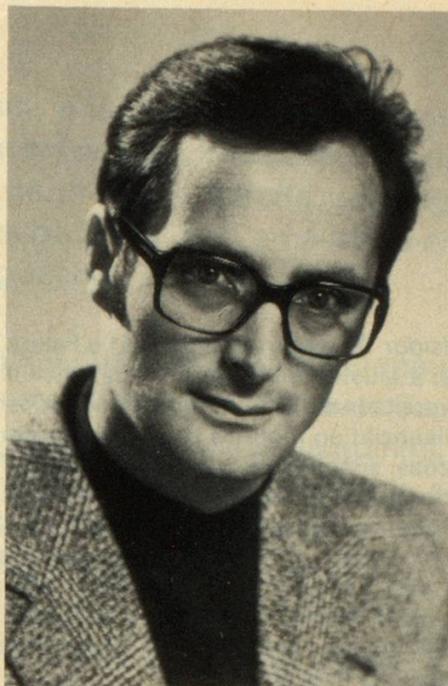
*Norbert Berther*, naschius 1940 a Camischolas, frequenta il gimnasi a Sviz, studegia dus semesters teologia a Cuera, fa il studi da scolast secundar a Friburg, patenta 1965; dat dus onns scola secundara e daventa silsuenter emploiau dalla Biblioteca cantunala grischuna. Collaboratur dalla Gasetta Romontscha e dil Bündner Tagblatt; autur da duas cronicas: «50 onns Ovra electrica Sedrun» e «25 onns Cassa Raiffeisen Tujetsch».



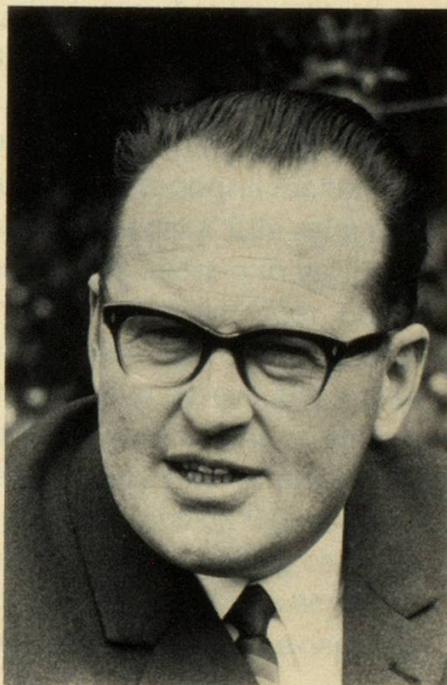
*Marcus Defuns*, naschius 1942 a Trun, gimnasi a Mustér, studi dalla giurisprudenza a Friburg e dallas ciencias politicas els Stadis Uni dalla America, 1969 licenziat e 1971 doctorat a Friburg; dimoras da lavur ni studi en Frontscha, Engheltiara, Spagna e Hollanda; 1971 praticum d'advocat a Cuera e secretari dalla Partida cristiandemocratica dil Grischun, dapi 1972 actuar dalla Dertgira federala a Losanna; correspondenzas ella Gasetta Romontscha, el Bündner Tagblatt, ella Gasetta Grischuna ed ella Tribune de Genève, commember dalla Uniun da scripturs romontschs, autur da: «L'entschatta dad oz» en Prosa romontscha 1967, «Il process» en Annalas 1969, «La viulta» emprova dramatica 1968, divers tractats historics e giuridics.



*Richard Cavigelli*, naschius 1942 a Siat, seminari scolastic a Cuera, dat treis onns scola a Curaglia, cuntinuescha il studi da scolast secundar a Friburg, patenta 1969; dat in onn scola secundara a Müstair e dapi 1970 a Glion.



*Gion Martin Pelican*, naschius 1930 a Vrin, gimnasi a Mustér e Sviz, studegia la teologia a Cuera, ordinaus 1956, treis onns vicari a Mustér, cuntinuescha ils studis a Roma tochen 1963, silsuenter treis onns plevon a Pasqual, dapi lu incaricaus cun la translaziun ed ediziun romontscha dalla Sontga Scartira en collaboraziun culs reformai, dapi 1970 plevon a Siat.



*Isidor Winzap*, naschius 1941 a Falera, gimnasi a Mustér, studi dalla romanistica allas universitads da Friburg, Salamanca e Paris. 1967 licenziat en filologia romana, litteratura franzosa, spagnola e romontscha; 1968–70 collaboratur alla reediziun dil vocabulari tudestg-romontsch sursilvan, dapi 1970 magister da romontsch e franzos al Seminari scolastic a Cuera; autur da «Il vocalissem dils dialects dallas vischnauncas Falera e Vuorz»; conreductur da Corv e Talina, collaboratur dalla Gasetta Romontscha.

